



2010/2243(BUD)

12.11.2010

TARKISTUKSET

1 - 2

Mietintöluonnos
Barbara Matera
(PE450.959v01-00)

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti
(KOM(2010)0582 – C7-0334/2010 – 2010/2243(BUD))

AM_Com_NonLegReport

Tarkistus 1
Alexander Alvaro, Carl Haglund

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. toteaa, että EGR:stä rahoitettavasta koordinoitusta yksilöllisten palvelujen paketista annetuissa tiedoissa selvitetään yksityiskohtaisesti myös toimien täydentävyys rakennerahastoista rahoitettujen toimien kanssa; toistaa kehotuksensa esittää myös vuosikertomuksessa näiden tietojen vertaileva arviointi;

Tarkistus

4. toteaa, että EGR:stä rahoitettavasta koordinoitusta yksilöllisten palvelujen paketista annetuissa tiedoissa selvitetään yksityiskohtaisesti myös toimien täydentävyys rakennerahastoista rahoitettujen toimien kanssa; toistaa kehotuksensa esittää myös vuosikertomuksessa näiden tietojen vertaileva arviointi **ja arvioida siinä myös näiden väliaikaisten ja yksilöllisten palvelujen vaikutuksia irtisanottujen työntekijöiden uudelleen integrointiin työmarkkinoille pitkällä aikavälillä;**

Or. en

Perustelu

Euroopan parlamentin olisi saatava riittävästi tietoa ja arviointeja siitä, onnistuvatko globalisaatorahaston tuella uudelleen koulutetut työntekijät saamaan pysyvän työpaikan. Parlamentin ei pitäisi tukea lyhytkestoisia sopimuksia, jotka eivät takaa työllistymistä pitkällä aikavälillä.

Tarkistus 2
Alexander Alvaro, Carl Haglund

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

4 a. toteaa, että EGR:stä rahoitettavasta koordinoitusta yksilöllisten palvelujen paketista annetuissa tiedoissa selvitetään yksityiskohtaisesti myös toimien täydentävyys rakennerahastoista rahoitettujen toimien kanssa; toistaa kehotuksensa esittää myös vuosikertomuksessa näiden tietojen vertaileva arviointi;

Tarkistus

4 a. toteaa, että Euroopan globalisaatorahaston ja muiden rakennerahastojen välinen täydentävyys kuvastaa myös sitä, ettei komissio eivätkä jäsenvaltiot ole ennen hakemuksen tekemistä käyttäneet tarpeeksi muita käytettävissä olevia varoja, kuten

Euroopan sosiaalirahastoa tai rakenne- ja koheesiorahastoja;

Or. en

Perustelu

Euroopan parlamentin olisi yhtenä budjettivallan käyttäjänä valvottava jäsenvaltioiden saatavilla olevien varojen käyttöä ja pyrittävä varmistamaan, että niitä käytetään tarkoituksenmukaisesti. Tämä valvonnan tarve tulee erityisen selkeästi esiin siinä, että vaikka Euroopan globalisaatorahastosta voidaan myöntää vain kertaluonteisia avustuksia, sitä käytetään yksinomaan sellaisiin tarpeisiin, jotka voitaisiin rahoittaa pysyvämmiin muista lähteistä. Tämä osoittaa, että Euroopan globalisaatorahastoa käytetään pikaratkaisuna sen sijaan, että käytettäisiin hankalampia menettelyjä rahoituksen saamiseksi rakenne- ja koheesiorahastoista tai elinikäisen oppimisen ohjelman koulutusohjelmista ja muista sen kaltaisista ohjelmista.